

Bahasa rahsia masyarakat Penan diancam kepupusan



Oleh Mohamad Syahrul Nizam Ibrahim

Penyelidik, Universiti Putra Malaysia Kampus Bintulu

Perubahan gaya hidup menenggelamkan banyak unsur budaya dan warisan sesuatu bangsa. Dalam kes masyarakat Penan di Sarawak, ia turut mengancam komunikasi rahsia kaum itu yang dikenali sebagai bahasa Oroo'.

Kaum Penan diketahui sebagai suku minoriti yang terkenal dengan kehidupan nomad secara tradisinya. Justeru budaya dan warisan mereka tidak asing bagi kebanyakan masyarakat di Malaysia. Malah diakui pengetahuan dan kefahaman masyarakat Penan mengenai hutan hujan Borneo adalah unik dan tiada tolok bandingnya dalam kalangan etnik peribumi Sarawak.

Kaum Penan turut mempunyai sistem pengelasan terperinci untuk tumbuhan liar yang bermanfaat. Malah sebenarnya pengetahuan kepenggunaan hampir setiap etnik di Borneo juga berbeza.

Bagaimanapun, selari dengan perkembangan semasa tradisi hidup berpindah randah sudah tidak lagi menjadi budaya kebanyakan

Dua ranting yang dikerat sama panjang menunjukkan mesej kehadiran kenalan semasa berada di dalam hutan.

Dua ranting yang diletakkan di atas daun yang dilipat menunjukkan isyarat lapar kepada kenalan.



Penulis bersama salah seorang masyarakat Penan di Kampung Batu Bungan yang terletak berhampiran Taman Negara Gunung Mulu.

mereka. Sebaliknya ramai daripada kaum Penan sudah tinggal menetap sekali gus menyebabkan generasi mudanya tidak lagi berminat untuk tinggal di hutan.

Pendidikan formal

Kebanyakan generasi muda juga mendapat pendidikan malah kerajaan negeri membina banyak kemudahan awam termasuk sekolah dan klinik kesihatan bagi memastikan mereka tidak tersisih dari arus pembangunan.

Keadaan ini mempengaruhi kedudukan bahasa Oroo'. Sebelum ini bahasa berkenaan menjadi komunikasi sesama ahli komuniti di dalam hutan. Berbanding tulisan dan percakapan, bahasa Oroo' merujuk kepada 'isyarat' yang digunakan oleh generasi tua dalam masyarakat Penan untuk meninggalkan mesej antara satu sama lain di dalam hutan.

Bahasa Oroo' adalah susunan ranting dan daun yang membawa maksud gabungan perkataan dalam ayat. Susunan itu yang boleh juga disebut sebagai isyarat hanya terpakai jika mereka yang menemuinya mampu memahami mesej di sebalik setiap ranting dan daun yang disusun.

Umumnya kaum Penan bergerak secara berkumpulan di dalam hutan bagi mencari makanan. Justeru bahasa Oroo' berperanan untuk menyampaikan mesej kepada yang lain.

Dalam bahasa Oroo' kayu disusun dengan potongan, ranting dan daun pada kedudukan serta tempat tertentu. Umumnya ia digunakan untuk memberitahu mengenai arah, masa, bahaya, sumber makanan malah juga kematian ahli kumpulan mereka.

Selain itu ia juga adalah ekspresi interaksi sosial melalui bentuk isyarat tanda, serta tafsiran berserta nilai kesepunyaan masyarakat. Ia juga sebahagian kearifan tempatan yang membawa nilai intelektual

selain elemen budaya dan warisan kaum Penan yang perlu dikekalkan.

Bagaimanapun berdasarkan penyelidikan, kearifan tempatan ini semakin diancam kepupusan. Ia susulan perubahan gaya hidup generasi muda kaum Penan hari ini. Kebanyakan mereka sudah tinggal menetap dan mendapat pendidikan yang sempurna.

Hal ini menyebabkan kebanyakan generasi muda Penan sudah tidak lagi memahami bahasa Oroo' disebabkan oleh beberapa faktor. Antaranya mereka beranggapan Oroo' tidak mempunyai kepentingan terhadap kehidupan mereka. Justeru risiko kepupusannya semakin tinggi disebabkan ia tidak lagi dikuasai.

Disonansi kognitif atau kebimbangan dalam kalangan generasi tua terhadap status bahasa Oroo' yang kian terancam ini adalah

tinggi berbanding generasi muda. Bagaimanapun bahasa ini masih difahami oleh masyarakat Penan pertengahan usia. Hal ini berdasarkan pengalaman mereka bersama generasi tua di hutan.

Kurang penutur

Bagaimanapun dari sudut lain, Oroo' dikenal pasti sebagai warisan budaya hidup yang berpotensi tinggi untuk dipromosikan sebagai produk pelancongan penting di Malaysia, khususnya Tapak Warisan Dunia Pertubuhan Pendidikan Kebudayaan dan Saintifik Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (UNESCO) Taman Negara Gunung Mulu.

Dari satu sudut yang lain, kepupusan bahasa adalah sebahagian daripada perkembangan zaman.

Malah UNESCO pernah melaporkan antara 1950 hingga 2020, sebanyak 230 bahasa disahkan pupus.

Hampir semua bahasa ini pupus disebabkan perubahan gaya hidup yang menyaksikan jumlah penutur semakin kurang. Selain itu tragedi alam sekitar turut mempengaruhi.

Secara umum sesuatu bahasa dianggap rapuh apabila generasi muda hanya bercakap dalam bahasa yang ditutur oleh kedua ibu bapanya di rumah atau dalam kalangan saudara mara.

Bahasa itu akan memasuki tahap terancam apabila tiada lagi generasi muda yang mempelajarinya. Kedudukannya berubah ke tahap kritikal apabila generasi yang mampu

bertutur dalam bahasa itu adalah datuk atau nenek.



Kaum Penan diketahui sebagai suku minoriti yang terkenal dengan kehidupan nomad secara tradisinya. Justeru budaya dan warisan mereka tidak asing bagi kebanyakan masyarakat di Malaysia"



Masyarakat Penan juga dikenali dengan hasil kesenian kraf tangan manik yang berkualiti tinggi serta mendapat tempat di hati para pelancong.